

J]Y`ZU`h'i bX`DUfhm`Ui bY. '8 Ug';]Y» YbYf
GhUXhZYgh'&\$&('ghY`h`VYj c f°

9f`YVYb`G]Y`XUg';]Y» YbYf`GhUXhZYgh'&\$&('j ca ' %* "V]g'%, "
5i [i gh'a]h'A i g]_ž`HUbni`bX`Yfgh`_Ugg][Yb`?Øbgh`Yfb`]b`XYf
=bYbghUXh"

=b`XYf`GhUXh';]Y» Yb`k]fX`XUg`GhUXhZYgh'&\$&('a]hY]bYa
UVk YW`g'i b[gfY]W`Yb`Dfc[fUa a '[YZY]Yfh"J ca ' %* "V]g'%, "
5i [i gh'k YfXYb`nU`fY]W`Y`J YfUbgH`hi b[Yb`[YVchYbž`X]Y`gck c`
`c`_U`Y`U`g`Ui W`]bhYfbUh]cbU`Y`?Øbgh`Yf`df`ÀgYbh]YfYb"8]YgYg': Ygh
]gh`b]W`h`bi`f`Y]b`<`Ò\Ydi`b`_h]a`'J YfUbgH`hi b[g`_U`YbXYf`XYf
GhUXhž`gcbXYfb`ZØfXYfh`Ui W`X]Y'; Ya`Y]bgW`UZh'i`bX`gh`Àf`_h`X]Y
`c`_U`Y`?i`hi`f"

9]b`F`ØW`_V`]W`_`Ui`Z`X]Y`6YXYi`hi`b[`X`Y`g
GhUXhZYghYg

8 Ug`GhUXhZYgh`\Uh'g]W`]a`@Ui`ZY`XYf`š\`fY`ni`Y]bYa`k`]W`h][`Yb
9j`Ybh`ZØf`X]Y';]Y» YbYf`6Øf[`Yf`Ybhk`]W`_Y`h`'9g`V]YhYh`b]W`h`bi`f`
Y]bY`D`Uh`h`Zc`fa`'ZØf`?Øbgh`Yf`i`bX`A`i`g]_Yfž`gcbXYfb`Vf]b[`h`Ui`W`
A`YbgW`Yb`Ui`g`j`YfgW`]YXYbYb`5`hYfg[`fi`ddYb`i`bX`<]bhYf[`fØbXYb
ni`gUa`a`Yb`"8Yf':`UggV]YfUbgH]W`_Ua`':`fY]hU[`'i`a`'%,`"\$`\$`I`\`f`
Xi`fW`'C`VYfVØf[`Yfa`Y]ghYf':`fUb`_!H]`c`'6YW`Yf`fGD8`Ĺ]gh`XUVY]`Y]b
hfUX]h]cbY`Yf`<`Ò\Ydi`b`_hž`XYf`j`]Y`Y':`Y]YfbXY`Ubn]Y`h"

A`i`g]_U`]gW`Y`J`]Y`ZU`h`Ui`Z`a`Y`\`fYfYb`6Ø`b`Yb

8 Ug':`Ygh`YfghfYW`_h'g]W`_ØVYf`X]Y`[`YgUa`hY`=bYbghUXh'i`bX`c`W`_h`
a`]h`%(`'j`YfgW`]YXYbYb`GW`Ui`d`ÀhnYb`"8UVY]`XØfZYb`g]W`_X]Y`
6Ygi`W`Yf`_Ui`ZY]b`VfY]hYg`a`i`g]_U`]gW`Yg`5b[`YVch`ZFYi`Yb`"5a`
:`fY]hU[`'YfØZbYh`X]Y`Gcbcf]hm'6][`'6UbX`Ua`'?'fW`Ybd`Uhnž`[`YZc`[`h`

j cb`Y]bYf`J]Y`nU\`Ub`6UbXg`Ua`GUa ghU[ž`XUfi bhYf`X]Y
<Ua Vi f[Yf`G_U!Di b_!6UbX`F UbhUbd`Ub`i bX`c_U`Y`GhUfg`k]Y
7 Udhu]b`Cj YfXf]j Yž`X]Y`F cW_ž`i b_`i bX`đnn`_ca V]b]YfYb"

B Yi Yg`? cbnYdh` : Ya U`Y` : fcbhYX

6YgcbXYfg`\Yfj cfni \YVYb`]gh`XUg`?cbnYdh` : Ya U`Y` : fcbhYX ž
XUg`Ua`GcbbhU[`i a gYhnh`k]fX" <]Yf`hfYhYb`j YfgW\]YXYbY
?Øbgh`Yf]bbYb`Ui Z`X]Y`XUg`Dfc[fUa a`a U» [YV`]W\`dfA[Yb" `A]h
GÅb[Yf]bbYb`k]Y`?Uh\Uf]bU`GhU\`i bX`GUfU\`6i [Uf`k]fX`X]Y
J]Y`ZU`hi bX`XUg`HU`Ybhj cb` : fUi Yb`]b`XYf`A i g]_gnYbY`[YZY]Yfh"
8]Yg`V]YhYh`b]W\h`bi f`Y]bY`6Ø\`bY`ZØf`_fYUh]j Y` : fUi Yb`ž`gcbXYfb
ZØfXYfh`Ui W\`X]Y` ; `Y]W\ghY`i b[`XYf` ; YgW\`YW\hYf`]b`XYf
A i g]_VfUbW\Y"

; YgY``][_Y]h`i bX`DUfhmgh]a a i b[

8]Y`5ha cgd\`ÄfY`XYg`GHUXhZYghYg`]gh[YdfA[hij cb`[YgY``][Ya
A]hY]bUbXYf`i bX`DUfhmgh]a a i b["8]Y`5VYbXY`V]YhYb`nU\`fY]W\Y
A Ò[`]W\`_Y]hYb`ni a`HUbnYb`i bX` : Y]Yfb`ž`a]h`a i g]_U`]gW\Yb
8 UfV]Yhi b[Yb`ž`X]Y`X]Y`A YbgW\Yb`ni a`A]hg]b[Yb`i bX`!hUbnyb
Y]b`UXYb" ðgVYgcbXYfY`X]Y`5ZhYfg\`ck !DUfhm]b`XYf`?cb[fYgg\U`Y`
Ua`GUa ghU[UVYbX`j Yfgdf]W\h`Y]bY`Ub[Y`BUW\h]j c`Yf`<]hg`Ui g
XYb` - \$Yfb`i bX`&\$\$\$Yfb"

; `Y]W\ nY]h][`Y]b`GW\ Ui ZYbghYf`ZØf` ;]Y» Ybg HU`YbhY

8 Ug`GHUXhZYgh]gh`YXcW\`b]W\h`bi f`Y]b` : Ygh`XYf` : Y]Yf`]W\`_Y]hYb`ž
gcbXYfb`Ui W\`Y]bY` ; Y`Y[Yb`Y]h`ZØf`c`_U`Y`HU`YbhY`ž`g]W\`Y]bYa
[fÒ»YfYb`Di V`]_i a`ni`df`ÄgYbh]YfYb" J YfgW\]YXYbY`BUW\k`i W\g!
?Øbgh`Yf`i bX`6UbXgž`X]Y`HY`XYf`9j YbhYfY]\Y` - "B 9HL HI D`g]bXž
nY][Yb`ž`k Ug`X]Y`FY[]cb`a i g]_U`]gW\`ni`V]YhYb`\Uh"8]Yg`gh`Äf`_h`X]Y
`c`_U`Y`?i`hi`fgnYbY`i bX`[]Vh`Ui`ZghfYVYbXYb`?Øbgh`Yfb`Y]bY
D`Uhž`cfa "

A]h`Y]bYa`[Y`i b[YbYb`A]i`Ui`g`HfUX]h]cb`ž`bYi Yf`A i g]_`i bX`XYf

: ÒfXYfi b[`c_U`Yf`HU`YbhY`\Uh`XUg;]Y»YbYf`GhUXhZYgh`XUg
DchYbh]U`ž`ni`Y]bYa`i`bj`Yf[Ygg`]W`Yb`9fY][b]g`ni`k`YfXYb``8]Y
J`c`f`Z`f`i`X`Y`X`Y`f`6`Ø`f`[`Y`f`U`i`Z`X`Y`i`Y`ghhU[`Y`]gh`gd`Ø`f`V`U`f`ž`i`b`X`X`Y`
9j`Y`bh`g`j`Y`fg`d`f`Y`W`Y`b`ž`X`U`g`i`Y`a`Y`b`g`W`U`Z`hg`[`Y`Z`Ø`\``]b`i`;]Y»Yb`k`Y]hYf
ni`gh`Å`f`_`Y`b`"

8YhU]`g

6Ygi W`Y`b`G]Y`i`b`g`U`i`Z`b!U["XY